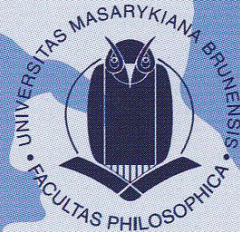
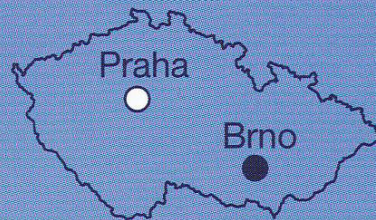


# *Kabinet češtiny pro cizince*





## **BRNO A UNIVERZITA**

Brno, metropole Moravy, je centrem mezinárodních veletrhů, průmyslu, vědy, techniky a umění. Můžeme zde nalézt řadu muzeí, archivů a knihoven. Vynikající pověst získalo Brno díky Brněnské filharmonii a velice známá jsou i brněnská divadla.

V Brně žila a pracovala celá řada známých osobností: Josef Dobrovský, Gregor Mendel, Leoš Janáček, Viktor Kaplan a Roma Jacobson.

Jednou z nejvýznamnějších vědeckých a vzdělávacích institucí v Brně je Masarykova univerzita. Vznikla jako výsledek více než padesátiletého zápasu české společnosti o založení druhé české univerzity. Při jejím vzniku zahájily činnost čtyři fakulty – práv, medicíny, filozofie a přírodovědy. V roce 1946 byla založena pedagogická fakulta, v roce 1991 fakulta ekonomicko-správní, v roce 1994 fakulta informatiky a roku 1997 fakulta sociálních studií. V letech 1960 – 1990 nesla univerzita jméno Jana Evangelisty Purkyně.

## **KABINET ČEŠTINY PRO CIZINCE**

Na pětadvacetiletou tradici Letní školy slovanských studií navázal svým založením v roce 1993 Kabinet češtiny pro cizince FF MU. Rozšiřujícím se zájmu o bohemistiku však již neodpovídaly pouze měsíční kurzy, a tak byla výuka češtiny rozšířena o nové formy studia.

### **Kabinet češtiny pro cizince nabízí tyto formy studia:**

- 1) **Kurzy češtiny pro cizince** (krátkodobé a dlouhodobé)
- 2) **Letní škola slovanských (bohemistických) studií** (4-týdenní intenzivní kurz českého jazyka)
- 3) **Bakalářské studium češtiny pro cizince** (3-leté)
- 4) „Česká studia“
- 5) **Didakticko-praktický kurz**
- 6) **Intenzivní kurz češtiny pro cizince** (2-týdenní, únor 2016, únor 2017 atd.)

Informace o všech typech kurzů pořádaných Kabinetem češtiny pro cizince FF MU viz [www.phil.muni.cz/kabcest](http://www.phil.muni.cz/kabcest)

### **Vedení a sekretariát Kabinetu češtiny pro cizince:**

Vedoucí:

**PhDr. Eva Rusinová**

Ekonomický tajemník:

**Jaroslava Vybíralová**

Sekretář:

**Bc. Petr Šipka**

Umístění pracoviště:

**Kabinet češtiny pro cizince**

**Filozofická fakulta MU**

**Veveří 28 (budova K, 2. podlaží)**

**602 00 Brno**

**Česká republika**

Korespondenční adresa:

**Kabinet češtiny pro cizince**

**Filozofická fakulta MU**

**Arne Nováka 1**

**602 00 Brno**

**Česká republika**

tél.: (+420) 549 495 970

(+420) 549 491 593

fax: (+420) 549 491 525

e-mail: [eva@phil.muni.cz](mailto:eva@phil.muni.cz)

[bohem@phil.muni.cz](mailto:bohem@phil.muni.cz)

web: [www.phil.muni.cz/kabcest](http://www.phil.muni.cz/kabcest)

## **Letní škola slovanských (bohemistických) studií** ***(XLIX. ročník)***

**16. 7. – 13. 8. 2016**

Letní škola slovanských (bohemistických) studií je organizována Kabinetem češtiny pro cizince FF MU.

### ***Program Letní školy***

Jádro výuky je soustředěno do pěti vyučovacích hodin dopoledne a skládá se z intenzivních jazykových kurzů, speciálních seminářů a přednášek.

### **Jazykové kurzy jsou rozděleny podle úrovně znalosti českého jazyka:**

- pro úplné začátečníky jsou připraveny intenzivní kurzy na bázi angličtiny a němčiny (při naplnění kurzu),
- mírně pokročilí mohou navštěvovat dvouhodinový základní kurz češtiny, dvouhodinový kurz konverzace a hodinový doplňkový kurz; výuka probíhá v češtině,
- pro středně pokročilé, pokročilé a velmi pokročilé je k dispozici dvouhodinový základní kurz, po něm následuje dvouhodinový speciální seminář věnovaný otázkám překladu, stylistiky a české konverzace. Poslední dvě vyučovací hodiny jsou věnovány přednáškám z české a slovanské jazykovědy, české literatury, dějin Moravy a Čech, etnografie atd.

V odpoledních hodinách mají studenti Letní školy možnost navštěvovat hodiny správné české výslovnosti, lexikálně-stylistických cvičení, interpretace literárního textu a mohou se zúčastnit besed o české hudbě, dějinách umění, městě Brně atd. Začátečníci I a II mohou své znalosti získané v dopoledních kurzech prohlubovat v hodinách jazykových cvičení.

Pro nejpokročilejší je připraven speciální lingvistický a literární seminář. Večery jsou vyhrazeny pro filmová představení, na nichž budou promítány zajímavé české filmy.

Program Letní školy rovněž zahrnuje řadu celodenních exkurzí na historicky zajímavá místa Moravy a Čech. Sekretariát Kabinetu češtiny pro cizince je připraven umožnit zájemcům samostatnou práci v archivech a knihovnách a na požádání zprostředkuje i individuální konzultace s profesory a dalšími pracovníky Filozofické fakulty MU.

### ***Organizace Letní školy***

Letní školy se účastní reciproční stipendisté českého Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy (MŠMT ČR), stipendisté Masarykovy univerzity a Kabinetu češtiny pro cizince Filozofické fakulty MU, popřípadě i jiných kulturních institucí, a samoplátci.

Účastníci budou ubytováni v univerzitním letním hotelu. Snídaně a obědy ve dnech výuky (pondělí – čtvrtek, sobota) jsou podávány v univerzitní menze.

Pro platící účastníky činí **plná cena** za čtyřtýdenní pobyt **34.400,- Kč** (zahrnuje registrační poplatek, školné, ubytování, stravování formou polopenze a náklady spojené s exkurzemi).

Účastník může uhradit školné v jakékoli měně odpovídající výše uvedené částce v českých korunách.

Registrační nevratný poplatek činí 5.000,- Kč a je nutno jej zaplatit nejpozději do 15. 7. daného roku.

**Uvedenou částku je třeba po podání přihlášky poukázat na následující účet:**

*Majitel účtu:* **Masarykova univerzita,**  
Žerotínovo nám. 9, 601 77 Brno, Česká republika  
*Číslo účtu:* **85636621/0100**  
*Adresa banky:* **Komerční banka (Regionální pobočka Brno)**  
nám. Svobody 21, 602 00 Brno, Česká republika  
*IBAN:* **CZ43 0100 0000 0000 8563 6621**  
*SWIFT:* **KOMBCZPP**  
*Variabilní symbol:* **2157000704**

**BANKOVNÍ POPLATKY PLATÍ ZÁJEMCE O KURZ!!!**

Zbývající část školného lze uhradit rovněž bankovním převodem (účet viz výše) i hotově po příjezdu na Letní školu v kanceláři Kabinetu češtiny pro cizince ekonomické tajemnici. Částku je nutno uhradit v českých korunách.

Pro platící účastníky, kteří mají v Brně zajištěno ubytování, nabízí sekretariát Letní školy účast za redukovanou cenu:

**redukováná cena = školné + strava + exkurze..... 26.000,- Kč**

Účastník může uhradit školné v jakékoli měně odpovídající výše uvedené částce v českých korunách.

Registrační nevratný poplatek činí 5.000,- Kč a je nutno jej zaplatit nejpozději do 15. 7. daného roku.

Uvedenou částku je třeba po podání přihlášky poukázat na výše uvedený účet. Bankovní poplatky hradí zájemce o kurz!

Zbývající část školného lze uhradit rovněž bankovním převodem (účet viz výše) i hotově po příjezdu na Letní školu v kanceláři Kabinetu češtiny pro cizince ekonomické tajemnici. Částku je nutno uhradit v českých korunách.

***Podmínky přijetí***

Počet míst na Letní škole je omezen (cca 150). Část volných míst je určena stipendistům MŠMT ČR na základě mezistátních kulturních dohod. O tato stipendia se zahraniční zájemci ucházejí u příslušných úřadů (obvykle u ministerstva školství) ve své zemi. Druhá část volných míst je určena platícím účastníkům, kteří si náklady na pobyt hradí sami.

Vyplněnou přihlášku je třeba poslat poštou, e-mailem nebo faxem na adresu Kabinetu češtiny pro cizince **nejpozději do 22. 5. 2016 (stipendisté – prostřednictvím MŠMT ČR) a do 10. 7. 2016 (samoplátci).**

Sekretariát oznámí ihned po přijetí přihlášky písemně recipročním stipendistům i platícím účastníkům, zda byli ke studiu přijati (a to nejpozději do 15. 7. daného roku).

**Zvolenou variantu (plná cena nebo redukováná cena) v přihlášce zřetelně vyznačte.**

Podmínky přijetí jsou shodné s podmínkami pro ostatní účastníky.

## **BRNO AND THE UNIVERSITY**

Brno, metropolis of Moravia, city of international trade fairs, centre of industry, science, technology, and arts. We can find here numerous museums, archives, and libraries. Outstanding reputation was gained by the Brno Philharmonic orchestra, and also Brno theatres are very well known.

Various famous persons lived and worked in Brno: Josef Dobrovský, Gregor Mendel, Leoš Janáček, Viktor Kaplan and Roman Jacobson.

One of the most outstanding scientific and educational institutions in Brno is the Masaryk University. It was founded as a result of a more than fifty-year long struggle of Czech society for establishing the second Czech university. On its foundation in 1919 the University consisted of four faculties: Law, Medicine, Arts, and Sciences. In 1946 the Faculty of Education and in 1991 the Faculty of Economics and Administration were established. In the period 1960 – 1990 the university bore the name of Jan Evangelista Purkyně.

## **DEPARTMENT OF CZECH FOR FOREIGNERS**

The Department of Czech for Foreigners was established in 1993 on the basis of the 25 years of experience that Masaryk University's Faculty of Arts had hitherto gathered from its Summer School of Slavonic Studies. Due to burgeoning interest in Czech studies, the Department came up with several new courses in addition to the month-long course.

### **The Department of Czech for Foreigners offers the following studies:**

- 1) **Czech Language Courses for Foreigners** (short-period and long-period)
- 2) **Summer School of Slavonic (Czech) Studies** (4-week intensive Czech language course)
- 3) **Bachelor's Degree Studies of Czech for Foreigners**
- 4) **"Czech Studies"**
- 5) **Didactic and Practical Course**
- 6) **Intensive Course of Czech for Foreigners** (2-week course, February 2016, February 2017, etc.)

For information on all types of courses organized by the Department of Czech for Foreigners, Faculty of Arts, Masaryk University see [www.phil.muni.cz/kabcest/](http://www.phil.muni.cz/kabcest/)

### **Chair and administration of the Department of Czech for Foreigners:**

Head:

**PhDr. Eva Rusinová**

Secretary (economic affairs):

**Jaroslava Vybíralová**

Secretary:

**Bc. Petr Šípka**

Department location:

**Kabinet češtiny pro cizince  
Filozofická fakulta MU  
Veveří 28 (building K, 2<sup>nd</sup> floor)  
602 00 Brno  
Czech Republic**

Postal address:

**Kabinet češtiny pro cizince  
Filozofická fakulta MU  
Arne Nováka 1  
602 00 Brno  
Czech Republic**

tel.: (+420) 549 495 970

(+420) 549 491 593

fax: (+420) 549 491 525

e-mail: [eva@phil.muni.cz](mailto:eva@phil.muni.cz)

[bohem@phil.muni.cz](mailto:bohem@phil.muni.cz)

web: [www.phil.muni.cz/kabcest](http://www.phil.muni.cz/kabcest)

## **Summer School of Slavonic (Czech) Studies**

*(XLIX. session)*

*16<sup>th</sup> July – 13<sup>th</sup> August 2016*

The Summer School of Slavonic Studies is organized by the Department of Czech for Foreigners, Faculty of Arts, Masaryk University.

### ***Programme of the Summer School***

The focus of the lessons is five teaching hours in the morning and consists of an intensive language course, special seminars and lectures.

#### **Three types of language course are available:**

- intensive course for complete beginners based on English or German,
- a course for pre-intermediate students – two hours of basic Czech, two hours of conversation and a one-hour special course every day; lessons are in Czech,
- a course for intermediate, advanced and very advanced students – two hours of basic language instruction followed by a one-hour special seminar dedicated to translation and stylistics, two hours of Czech linguistics, literature, history, ethnography, etc.

In the afternoons, Summer School students can attend linguistics and literature seminars, lexical-stylistic exercises, seminar on interpretation of a literary text and informal seminars on music, history of art, history of Brno, etc. Beginners I and II have the opportunity to attend additional lessons of linguistic exercises in order to develop the knowledge they have attained in their morning lessons.

A special linguistic and literary seminar has been prepared for the most advanced students. Evenings are reserved for presentations of Czech films.

The programme also includes day-long excursions to places of historical interest in the Czech Republic. For those interested, the Department of Czech for foreigners is prepared to organize individual work in archives and libraries or individual consultations with professors from the Faculty of Arts.

### ***Organisation of the Summer School***

The Summer School is also open to holders of scholarships granted by the Czech Ministry of Education, Youth and Sports and Masaryk University, those funded by other cultural institutions, as well as to paying participants.

Participants are accommodated in the university summer hotel. On school days (Monday – Thursday, Saturday) breakfasts and lunches will be served in the university canteen.

For paying participants **the fee** for the four-week course **is CZK 34.400,-** (covers registration fee, tuition fee, accommodation, meals (half board) and costs associated with excursions).

Participant can pay the school-fee in any foreign currency equal to the above-mentioned price in Czech Crowns.

A registration non-refundable fee of CZK 5.000,- is payable by 15<sup>th</sup> July at the latest.

**After submitting the application the given amount must be transferred to the following account:**

*Bank account holder's name:* **Masarykova univerzita,**  
Žerotínovo nám. 9, 601 77 Brno, Czech Republic

*Account number:* **85636621/0100**

*Bank address:* **Komerční banka (Regionální pobočka Brno)**  
nám. Svobody 21, 602 00 Brno, Czech Republic

*IBAN:* **CZ43 0100 0000 0000 8563 6621**

*SWIFT:* **KOMBCZPP**

*Variable symbol:* **2157000704**

**THE APPLICANT IS REQUIRED TO PAY THE BANK CHARGES!!!**

The remainder may be either transferred to the same account or paid in cash (in CZK) after the participant's arrival at the Summer School, to the treasurer at the Summer School Office.

Paying participants who have already arranged private accommodation in Brno may attend the Summer School for a reduced price:

**reduced price = tuition fees + meals + excursions ..... CZK 26.000,-**

Participant can pay the school-fee in any foreign currency equal to the above-mentioned price in Czech Crowns.

A registration non-refundable fee of CZK 5.000,- is payable by 15<sup>th</sup> July at the latest.

After submitting the application the given amount must be transferred to the above-mentioned account. The applicant is required to pay the bank charges!

The remainder may be either transferred to the same account or paid in cash (in CZK), after the participant's arrival at the Summer School, to the treasurer at the Summer School Office.

***Conditions of acceptance***

The number of places in the course is limited to approximately 150 participants. Some places are reserved for holders of scholarships granted by the Czech Ministry of Education, Youth and Sports on the basis of bilateral cultural agreements. Candidates for these scholarships should send their application to the relevant authorities (usually the Ministry of Education) in their own countries. Other places are reserved for self-paying participants.

The filled-in application form must be sent by post, e-mail or fax to the address of the Department of Czech for Foreigners to arrive **no later than 22<sup>nd</sup> May 2016 (scholarship holders – via the Czech Ministry of Education, Youth and Sports) and 10<sup>th</sup> July 2016 (paying participants).**

The Secretariat will immediately inform both holders of scholarships and paying participants whether they have been accepted (by 15<sup>th</sup> July at the latest).

**The chosen option (full price or reduced price) must be in the application form clearly marked.**

Conditions of acceptance are the same for scholarship holders as well as for paying participants.